



Fleisch: Versteigerung 1/2021 vom 17.12.2020

Versteigerung 1/2021 der Fleischkategorien Geflügel, Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Kalbslebern, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Fleisch von Tieren der Ziegengattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigten Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 1/2021 du 17.12.2020

Mise en adjudication 1/2021 des catégories de viande suivantes : Volailles, Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Foies de veaux, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Viande des animaux de l'espèce caprine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 1/2021 del 17.12.2020

Vendita all'asta 1/2021 delle categorie di carne: Pollame, Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Fegati di vitello, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Carne di animali della specie caprina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Geflügel Volailles Pollame	Fleisch von Tieren der Ziegenart Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina	Fleisch von Tieren der Pferdeart Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck				151	75'000	0		0
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne			17'000		0		400	5'000
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG			420'000					
AM Food GmbH, Muttenz						9'000		

ANES Sagl, Mendrisio			1'500					
AY Meats GmbH, Dulliken			100'000					
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates			90'000					
Al-Baraka Sàrl, Vevey			500		5'500			2'500
Alimentation chez Wadii Sàrl, Lausanne			750					
Arnold Walker AG, Bitsch			4'000					
Asil Frisch und Food AG, Rapperswil			80'000					
Augusto Resinelli SA, Castione			150					
BOUCHERIE DU CEDRE MATAR, Sion						0		
Belco Group SA, Genève			3'200					
Bell International AG, Basel			921'811					
Bell Schweiz AG, Oensingen	40'000			10'000	0	0		350'000
Bell Schweiz AG, Zell LU		0	921'811					
Ben Güntert, Tropical Engros, Lugnorre			900					
Bernasconi SA, Cadempino			200					
Beta Markt GmbH, Langenthal			15'000					
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare								2'950
Bischofberger AG, Wallisellen	7'000	72'000	400'000	0				30'000
Bolay SA, Gland			22'000					
Bonne Saveur Bonne Humeur SA, Bettens			300					
CASA AFRICA, Furlan, La Chaux-de-Fonds			300					
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1		0	158'121	2'500				800
Carnero AG, Zug			556'035					0
Carnoglob AG, Basel	40'000		16'241	11'000	0	0		80'000
Catebo GmbH, Bern			250					
Communauté Israelite de Genève, Genève			500					
Communauté Israélite de Lausanne, Lausanne			0					0
Covin AG, Bachenbülach		0	20'000					
De Pina José et Helena, Sierre		0	3'000					
Del Maître SA, Satigny				100				0
Delicarna AG, Pratteln	75'000		2'812	3'000				6'000
Delimpex AG, Pfäffikon SZ			23'121					
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	0	0	0	0	0	0
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel			36'000					1'000
EMS Fondation Les Marronniers, Chêne-Bougeries			300					
EREN Food GmbH, Zürich						0		
Ernst Sutter AG, Gossau SG			180'604	18'446				
Euro-Venture AG, Triesen			245'302					
FLECON AG, Basel			76'241	302	0	0		0
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates			8'000					
FOOD SAS & NN SA, Genève			4'000					

FRIFAG Märwil AG, Märwil			232'957					
FS TRADING FROZEN SEAFOOD S.A., Villars-Ste-Croix			394'000					
Fideco AG, Courgevaux			21'248					
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart		0	0	0	0	0	0	2'000
Food Trade Solutions AG, Lenzburg								0
Foodex Sàrl, Gland			5'000					
Fratelli Beretta SA, Stabio			181					
Fredag AG, Root			174'362					
Fritz Haldimann, Zollikofen				2'400	54'250			0
G. Bianchi AG, Zufikon			76'241	0				0
GVFI International AG, Basel		0	1'662'414				9'500	
Galliweg SA, Satigny			250'000					
Gastromer SA, Plan-les-Ouates			500					
Global Food Import Sàrl, Lausanne			2'900			225		
Globalpesca SA, Lugano			1'500	20				40
Granarolo Suisse SA, Bioggio			3'200					
Grauwiler Fleisch AG, Basel				4'060				50'000
Gustav Spiess AG, Berneck				0				
H Food SA, Genève					0			1'500
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig				1'100				
Hans Felder AG, Schwyz					0			16'335
Hugo Dubno AG, Hendschiken				1'000				200
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		0	1'000					2'633
Joyce Hayanna Bessa Kurebayashi, Collonge-Bellerive			0					
KAMEL HALAL MEAT SA, Genève					0			1'500
Koninckx Imports, St-Aubin FR			60					
La Carcailleuse.ch Sàrl, Vallorbe			1'500					
Le Canard Gourmand Sàrl, Montreux			300					
Lehnherr S.A., Bevaix			18'121					
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden			850'000					
Los Tacos Hermanos Sàrl, Pully			3'000					
Lucarna Macana AG, Hinwil				6'000				14'000
Luma Beef AG, Neuhausen				1'200		0		
Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo				1'400				
Maestral AG, Dietikon			60'000					
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac					0			
Maître Boucher Sàrl, Satigny								0
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen								0
Metzgerei Angst AG, Zürich				0				
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen		0		2'000	1'960			444
Micarna SA, Bazenheid	36'180			0	0	12'000		135'055

Micarna SA, Courtepin			925'488					
Mérat & Cie. AG, Bazenhaid	960		625'563	0	0	0		27'511
Möfag AG, Zuzwil SG								0
Mülhaupt & Cie SA, Romanel-s-Lausanne			6'000					
Müller Gabriel, Yverdon-les-Bains	8'000							
NEGRONI SA, Chiasso 1			3'600					
Neiger Hans, Innertkirchen		0		0	62'890	2'975		0
ORME SA, Bironico	495	0	14'000	750	0	800		200
Oceana, Pratteln 1			812					
Ogiz S.A., Yverdon-les-Bains			400					
Osina GmbH, Winterthur			72					
Pferdemetzgerei Bürgi, Allschwil	19'946							
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates			1'000					
Power Force AG, Möriken AG			10'000					
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg			406'035					
ROLF HUGLI SA, Plan-les-Ouates			4'200					
Ramon Estevez SA, Genève		0	9'000					
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz				500				0
SARL LA MERE GAUD, Ballaison, Meinier			150					
SICO FOOD TRADING SA, Crissier	1'500		3'000					
SMYRLIADIS SA, Oron-la-Ville			1'540					
Seinet AG, Luzern 7				0			0	0
Skin Packing S.A., Gland	80'000							
Smoggy Sàrl, Lausanne			1'000		400			699
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico		0		1'000	0	0		0
Società semplice, Bironico		0		450				
Sulai AG, Churwalden				5'571				
Sushi Zen SA, Lausanne			1'812					
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD								10'000
Swiss Poulet Trade AG, Lupfig			527'846					
SwissCreo GmbH, Zürich			30'350					
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne		0	13'000		0	0	100	0
TATKO GmbH, Schlieren			4'437					
Terrani SA, Sorengo	3'000	3'000	1'200	1'250	0			2'000
Toga Food SA, Wangen an der Aare			224'000					
Traitafina AG, Lenzburg			34'060					633
Uchitomi SA, Genève			400					
VB Food International AG, Basel	12'000		520'302					
VECOM AG, Schwyz		0	30'000	800				7'000
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens	3'919							
Volailles Importation SA, Perly			10'000					

WINEGROUP, David Ouanounou, Chêne-Bourg			800					
YINDE SA, Genève			1'500					
Zweifel Pferdemetzgerei AG, St. Gallen	2'000							
Total	330'000	75'000	11'500'000	75'000	200'000	25'000	10'000	750'000

	Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina	Kalbslebern Foies de veaux Fegati di vitello	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Geflügel Volailles Pollame	Fleisch von Tieren der Ziegenart Viande des animaux de l'espèce caprine Carne di animali della specie caprina	Fleisch von Tieren der Pferdeart Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2021 - 31.03.2021	01.01.2021 - 31.12.2021	01.01.2021 - 31.03.2021	01.01.2021 - 17.01.2021	01.01.2021 - 17.01.2021	01.01.2021 - 17.01.2021	01.01.2021 - 31.03.2021	01.01.2021 - 31.03.2021
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	16	18	92	34	22	17	6	44
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	51	56	288	135	66	53	9	176

Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	15	2	88	24	6	5	3	27
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	653'195	287'700	14'050'096	266'588	469'147	204'725	18'500	1'762'296
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.11	5.91	2.19	10.10	2.97	3.85	0.50	3.50
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.10	5.87	2.18	10.07	2.91	3.81	0.20	3.49
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	0.13	5.87	2.21	10.85	3.33	3.97	0.21	3.62